

售國幣陸分伍厘

公共租界登記證 C 字第二八一號
電話 一六八〇〇號
發行人 羅斯福出版公司

INCORPORATED U. S. A.
第 八 〇 四 號

素源起點

市盛代
廣宜幣
通幣
貨幣

賣美金業
赤

己免至冊
無成思創
預賜迎款

德電
一九九號
三二一號

紗現廠
光期車

三號小號

售代有均店烟及司公大各

地點適中 佈置雅潔
禮堂宏敞 富麗堂皇
中西大菜 應有盡有
冬暖夏涼 侍應週到
大宴小酌 莫不相宜

電話 九〇〇二 南京路英華街

特設 華貴 禮堂 租費 特別 低廉

本樓禮券 高雅精緻 大方實惠 禮尚餽贈 最受歡迎

四馬路中畫錦里
電話：三五五五

▲傷風咳嗽	▲痰多咳嗽	▲久咳不止	▲喉癢喘喘	▲老積頑痰	▲臘製半夏
服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴
可以隨肺隨愈	可以止咳神爽	可以清肺止咳	可以順氣去飲	可以化痰去肺健	可以化痰去肺健
▲痰消咳止	▲痰多咳嗽	▲久咳不止	▲喉癢喘喘	▲老積頑痰	▲臘製半夏
服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴	服臘製半夏麴
可以隨肺隨愈	可以止咳神爽	可以清肺止咳	可以順氣去飲	可以化痰去肺健	可以化痰去肺健

上海西馬路波路口
崔氏瓣香廬藥房
電話購貨一九六一五二

售有司大料各
出均公行電
所行發 廠造製
◀話電▶
九一〇〇六
九〇九〇六
號九路東
一二京
品牌
質子
好老

合理刷牙

(一) 毛不拔

此刷上下兩端均有梳毛。其優點有四。1 刷末鬚毛。直擦牙縫之用。2 刷頭斜擦大牙最深處。3 刷毛高低。牙齒內外均可擦到。4 刷毛暗穿。永保清潔。

雙十牌榮新牙刷公司出品

總行上海廣東路

國參會昨通電擁護

大會聆取各項施政報告

[illegible]

最後勝利爲期已近
更加戒慎更加奮鬥

蔣委員長在國參會致詞

[illegible]

筋骨疼痛痛瘋

號七至五〇八路連界巨租
(口路拔古)
號六五三四七話電

院醫華濟

廉低費取 全周備設
靜取中隔 利便通交

接生 免費

每日只收清潔二角其餘如
病房費手術費注射費
飯食費一概不取分文
凡屬平民產婦經濟困難者請即來
登記帶記時概收手續費一元
施診給藥時每日上午九
時至下午一時
初診只收銀一角復診改收五分
其餘藥費一概免費

院長 楊國漢 大徐濟華

筋骨疼痛痛瘋
首推陳家瘋濕膏

▲本埠泉根里同字路大甲里隔壁永利坊內十三號陳發珍堂陳家瘋濕膏，馳名全源貼遍者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，決非其他普通藥膏可比。故對於婦孺老少筋骨疼痛，腰腿酸痛，兩肩背痛不龍舉，麻木酸軟不能行以及跌打損傷傷風濕骨痛，遍貼紅腫等症均能限日痊愈功效之速不宣可知。此一家並無分售賄賂請認明陳發珍字號以防假冒。遂上不取郵力電話三九九九號○只此一家並無分售賄賂請認明陳發珍字號以防假冒

五省割與泰國

越南膏腴盡失

屈服換取重開東京談判

日在泰國屯儲大量軍火

【中央社東京三日電】泰國政府昨日宣佈，泰國政府已與日本達成協議，將泰國南部之五省割讓與日本，並放棄越南之膏腴地帶。此項協議之達成，係泰國政府屈服於日本之壓力，以換取日本允諾重開東京談判。據悉，日本在泰國境內已屯儲大量軍火，並加強了對該國之控制。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將嚴重損害東南亞之和平與穩定。



(地圖)泰國割讓五省及越南膏腴地帶

【中央社東京三日電】泰國政府昨日宣佈，泰國政府已與日本達成協議，將泰國南部之五省割讓與日本，並放棄越南之膏腴地帶。此項協議之達成，係泰國政府屈服於日本之壓力，以換取日本允諾重開東京談判。據悉，日本在泰國境內已屯儲大量軍火，並加強了對該國之控制。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將嚴重損害東南亞之和平與穩定。

社論

德軍侵保與英國應取的軍事策略

德軍侵保與英國應取的軍事策略。德軍在波蘭戰役中取得勝利後，隨即轉向法國。英國在面對德軍之進攻時，應採取何種軍事策略，以確保自身之安全與利益。本文將從多個角度分析英國之軍事策略，包括海軍、空軍及陸軍之部署與行動。英國應加強其在海軍方面之實力，以應對德軍之威脅。同時，英國亦應加強其在空軍方面之建設，以確保其在歐洲戰場上之優勢。此外，英國亦應加強其在陸軍方面之訓練與裝備，以應對德軍之進攻。

無線電台

交通部開辦無線電台，旨在加強各地之通訊聯繫，並提供緊急情況下之通訊服務。此舉將有助於提高國家之應變能力，並確保在災難發生時之通訊暢通。

胡文虎小病

著名中醫胡文虎先生近日因小恙，已停止診治。胡先生之病情已趨穩定，預計將於近日內康復。此舉引起醫界之關注，認為胡先生之健康狀況對中醫事業之發展具有重要意義。

日方惡意宣傳

日方在國際輿論場上進行惡意宣傳，企圖歪曲事實真相，並挑撥國際社會之關係。此舉引起國際社會之強烈譴責，認為此舉嚴重損害了國際社會之和平與穩定。

軍事發言人負責聲明

軍事發言人昨日發表聲明，對近日來之軍事行動進行詳細說明。發言人表示，軍事行動之進展順利，並已達到預期目標。此舉旨在向國際社會展示我國之軍事實力，並強調我國之和平政策。

貝克負責主持

貝克先生將負責主持此次會議，並對會議之進程進行監督。貝克先生具有豐富之經驗，並對此次會議之成功充滿信心。此舉引起國際社會之關注，認為貝克先生之主持將確保會議之順利進行。

西南諸省公路發達

西南諸省之公路建設已告完成，交通狀況顯著改善。此舉將有助於促進該地區之經濟發展，並加強各地之聯繫。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將為該地區之發展奠定堅實基礎。

中央地質調查所修正組織條例

中央地質調查所已修正其組織條例，以適應當前之需要。此舉旨在提高該所之工作效率，並加強其在地質調查方面之實力。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國在地質調查方面之水平。

國民政府命令

國民政府昨日發布命令，任命了一批重要官員。此舉旨在加強政府之行政能力，並確保各項工作之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高政府之效率。

中航公司添購新機

中航公司昨日宣佈，已添購一批新式飛機。此舉旨在提高該公司之飛行能力，並確保其在航空運輸方面之優勢。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國在航空運輸方面之水平。

日海陸軍首腦舉行重要會議

日海陸軍首腦昨日舉行重要會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

舉行重要會議

政府昨日舉行重要會議，討論當前之政策。此舉旨在加強政府之行政能力，並確保各項工作之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高政府之效率。

傳松岡將赴蘇活動

傳聞松岡首相將赴蘇聯進行活動。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

陪都偉大

陪都之建設已告完成，城市面貌煥然一新。此舉將有助於提高陪都之地位，並促進其經濟發展。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

僑日島檀

檀島日僑昨日舉行活動，慶祝某項節日。此舉旨在加強日僑之間之聯繫，並促進其與當地社會之交流。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日僑之地位。

日海陸軍首腦

日海陸軍首腦昨日舉行會議，討論當前之軍事行動。此舉旨在加強日海陸軍之間之協同作戰能力，並確保軍事行動之順利進行。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高日本之軍事實力。

茶會招待古利

古利先生昨日在茶會上受到熱烈招待。古利先生對此次訪問表示滿意，並對我國之發展表示讚賞。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與國際社會之友好關係。

日機襲擾吉安

日機昨日襲擾吉安地區，造成一定之損失。我國軍隊已採取必要之措施，以應對日機之襲擾。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之防空能力。

中國駐菲總領事

中國駐菲總領事昨日發表談話，強調中國之和平政策。總領事表示，中國將致力於維護國際社會之和平與穩定，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高中國之國際地位。

定今離馬尼刺飛美覆命

某要人將於今日離開馬尼拉，飛往美國。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強我國與美國之友好關係。

松岡赴蘇的傳說

關於松岡首相將赴蘇聯之傳說，目前尚無確切消息。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於加強日本與蘇聯之間之關係。

小言

關於當前之國際形勢，筆者有幾點看法。首先，國際社會應加強合作，以維護和平與穩定。其次，各國應尊重彼此之主權，並反對任何形式之侵略行為。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將有助於提高我國之國際地位。

要聞簡報

本報簡報了當前之重要新聞。包括國際形勢、國內動態及地方新聞等。此舉旨在為讀者提供簡明扼要之新聞摘要，並方便其快速了解當前之情況。

侵保德軍前鋒 迫近希臘邊界

德軍仍源源侵入保國
保政府下令封鎖邊境

被迫依附軸心

謂德軍入保係暫時性質
並不變更保國和平政策

【哈瓦那訊】保加利亞京城「二日電」保國內閣總理霍夫「昨往維也納簽訂議定書，加入三國盟約之後，頃於本日出席參議院之發表演說，對於保國入盟與德軍開入保國兩事，有所說明。其言有曰：『最近歐洲及巴爾幹半島政局演變之結果，業已造成一種趨勢，使吾人不得不予以顧及，吾人實迫於此，更不得不採取若干決定，俾能保全全國之利益。』政府深知所負責任重大，爰乃檢討時局，採取有裨吾國之各項措施，但對於吾國國際和平並遵守鄰國所締結之各項基本政策，則仍舊維持不變。即吾國加入三國盟約，並准許德軍開入吾國是也。余茲雖也納時，各方對於余在維也納，吾國民族所處之地位，如何重要，可於此獲一明證，茲將此機會表示向德國政府及其當局，表示謝忱。余在蘇聯時，德國政府曾向我方要求准許德軍開入吾國境內，但當時則切說明，吾國境內，既係暫時性質，其動盪更完全出於保持巴爾幹半島安靜之關係，舍此而外，德軍並未提出其他違反友邦和平政策之任何要求，反所負有義務之任何要求，及對於德國對於吾國與各鄰邦之責任，亦不使稍有變更，此項決定，確切，即吾國加入三國盟約，並准許德軍開入吾國是也。」

願與英美兩國改善關係

並對土國採取親善態度

【合衆社安加拉三日電】此間外交界稱：蘇聯對德國之領佔保加利亞既不能忽視、目下復無軍事所能動作，同時蘇聯因事與經濟地位之逐漸進步，願與英美兩國改善關係。外亞其相信蘇聯將得爲英對美經濟協定之交援，而蘇聯對於土耳其亦已採取親善態度，並於其國對德作戰時將予以援助矣！此種種、均爲近來土京各報之一要點。

聞開闢德國之方，據某方面所聞知，渠向國際公議，蘇聯反對德國向東南歐洲擴張勢力，但此事亦未能正式證實，所謂可斷言者，蘇聯正力政變，必仍以一九三九年八月間與德國成立之互不侵犯條約爲準則，此共四、蘇聯最高時期於上月開會時，外亞其斯氏或莫洛托夫發表演說，顯明蘇聯外交政策固執，但二氏均未發表演說，英國、法政府大吏亦未發言。

以諸君之振興其
無聯負責人士方
且觀于蘇
德圖白
俾國力入三國同盟

保持緘默 聯政府于
過去數月
所作之外交活動 可知無
甚不願放棄其在巴爾幹半
島之利益 尤其是對於斯拉
夫之共族其居 尤更不能忍
之 查該國在羅馬尼亞比
之 佔領該國貝薩拉比亞
以前 以爲匈牙利與羅馬利
亞兩國間 先例 至於蘇聯
佔領多瑙河三角洲 則部
之 此 國際河流之下
即在於蘇聯控制之下矣
而蘇聯於會議第一次
外長馬科維維茲亦與會議該
國之代表 德谷認激
調停義
南國勢
【國際社倫敦三日電】倫敦新聞記者事晨載南國東京消息云南國總理查爾巴維茲取消其在尼布列別之週末假日 昨日起赴貝爾格勒 與所稱之德谷認激調停義南國勢

[illegible]

土在明

採取警戒

敷設水雷軍艦
邊境如遭侵

【國際新聞社達連三日電】土國今日開始在達連江兩翼博斯波魯斯海峽兩個軍艦軍艦，並已在各水道敷設水雷，凡船隻無不問文及土海軍領港者，概不准駛入，土軍艦已即去砲衣，並自斯丹埠與其他海軍基地開出，

「土官方重申其

南戰事

南攝政聘德被迫步保後塵

【合衆社華盛頓三日電】此間眾事本日宣稱，如南斯拉夫加入軸心，則德國更有力量向希臘施施其要求，較之現在佔領保加利亞更為尤甚。南斯拉夫方面，保加利亞之軍隊，已開入南斯拉夫境內，並已佔領其重要之交通線。南斯拉夫政府，已宣佈其將採取必要之措施，以保其領土之完整。南斯拉夫政府，已宣佈其將採取必要之措施，以保其領土之完整。南斯拉夫政府，已宣佈其將採取必要之措施，以保其領土之完整。

【路透社倫敦三日電】土耳其對於德軍開入保國，仍保持鎮定，目前至少已有一小隊德軍，開抵距庫士其邊境數哩之保境，惟格拉克地方，負責士人尚謂土國已採取完備防禦，惟官方對於職員問題，仍守沉默。【哈瓦斯社土耳其京城三日電】此間外交界人士頃談稱，茲軸心國言之，保加利亞加入三國盟約，僅為一破壞其地境完整之舉例，一破壞其地境完整之舉例，一破壞其地境完整之舉例。

【路透社倫敦三日電】土耳其對於德軍開入保國，仍保持鎮定，目前至少已有一小隊德軍，開抵距庫士其邊境數哩之保境，惟格拉克地方，負責士人尚謂土國已採取完備防禦，惟官方對於職員問題，仍守沉默。【哈瓦斯社土耳其京城三日電】此間外交界人士頃談稱，茲軸心國言之，保加利亞加入三國盟約，僅為一破壞其地境完整之舉例，一破壞其地境完整之舉例，一破壞其地境完整之舉例。

爲尤佳。且可避免土耳其從側面攻擊之危險。經南斯拉夫之瓦格流城、有鐵道可直接達希臘。但如由保加利亞進攻希羅，則機車必須越過山嶺地帶。且如由南斯拉夫攻入保加利亞，以保護德軍移入西邊方面謂：客易云，但消息之側面亦甚容易云。

然英國能够或意國可以嚴重之軍隊入希。約與納粹純粹以嚴重之抵抗抗云

此間觀察家談稱、土耳其依「哈瓦斯社維希二日電」出此、雖多少出乎此聞之意料、但大多認爲此乃係國際不勝德國壓力所致、而此次維也納會議之主眼目的、端在抵銷英國外相艾登前往土京城進行談話之用、但無論如何、士國是在對美盟約範圍之內、維持其領土完整、即可斷言云。

【哈瓦斯社維希二日電】此間觀察家談稱、土耳其依

約三重要亞前赴保受義舉動及且

明皇香水
香水瓶身印有「明皇香水」字樣及一個戴皇冠的國王頭像。
星明香水廠

及南斯拉夫、保加利亞、

要聞

動巡邏

六子抵抗

協商公約，雖有隨從之義務，然如何問題，查當義希帶土耳其所由未發後希希者，即因土必須假道保加利亞軍勢已入保，自該國之可能性，土必欲形勢，此次歐戰外交交與土局會談目的，係在重申兩國見解一致，殆無疑義。但所謂土國「生命安全之界限」如何，仍無確定之界限，固為之，似欲留自決定之權，觀於目前佔領希臘斯特洛島之後，又於一昨自動足見土國不欲軟事迫國海岸云。

【敦三日電】英國尚未與保加利亞斷絕外交關係，此項決定之權，現

閣員離職從戎
泰露國內不安
希特勒圖操縱軸心外交
義實際上已成德國附庸

買可處到 銷弗遠無

皂肥月日

社戰事專員梅生繼
「墨來里尼內閣」
六人、墨氏之垮
內、皆離去職守而
參加作戰、彼等似
之感情衝動而由此
情激動、現似遍布
以一等國而有此種
係空前所未有之舉
保全國、此輩官員皆
國勢之幫助、彼等

衣衣逼汰 皂肥月日
噴噴香 晶品亮

用香定紅

於義國風潮決定之際、
其國內之職守、而在
任職之地位、足見羅
任職、彼等棄去職守
之原因、或由於不滿法
之新政策、或因反對德
力之侵入、故雖不正式
、但探現時之舉動、以
責任、而將來之發展
亞諾於此時離去外長
而加入空軍、則尤為希

果菲英軍佔領

[illegible]

自由軍司令拉草地(接見羅斯福文上交、杜諾

至加濟之三月五日(即義駐軍已於前之十五日)向由法軍投降，義駐軍約二千名皆被俘獲，查柯夫飛田一名已歸齊氏本不受飛行作戰之訓練者，集對於愛國外交及引起戰事之兩點錯綜情形，則查熟悉、渠之突然跳往羅馬、與德國之意欲將軸心外交對調出柏林處理，或無非多少關係，但此種步驟，殊非正常、羅馬方面之解釋，謂此舉欲使法經斯之青年令員獲得戰事經驗。義駐軍人義軍之另一員

越之官員則當肅敵部除有是極不滿意六人從戎區數人在中，數難閱員等之植外另有

飛機抵國總理公馬德里、

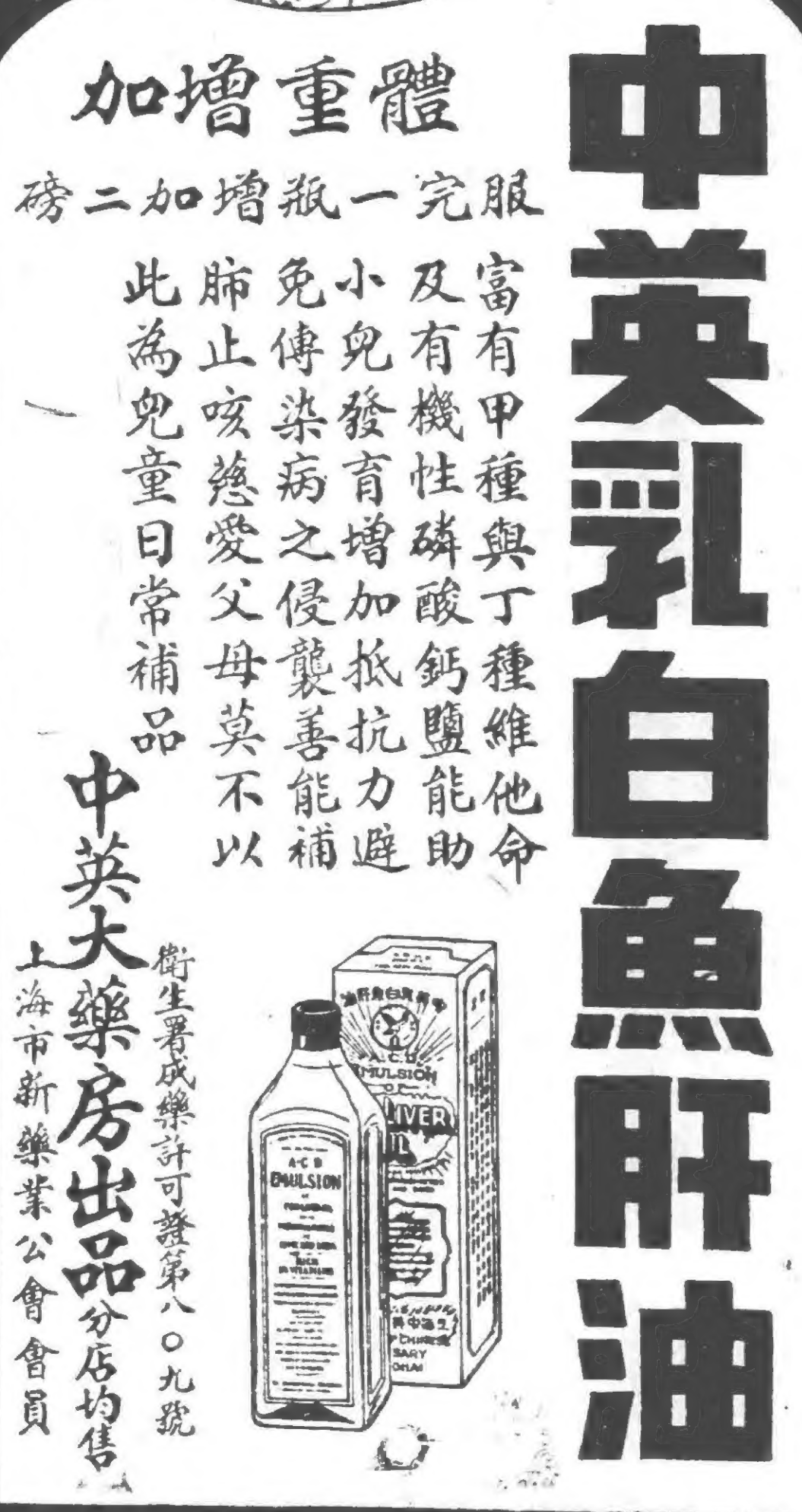
粉香宜兩 撲乾搭水
 點持本品 一
 大放孔毛汗制本 二
 一滅消光油部面使 三
 少減紋皺皮難使 四
 除去點斑暗晦使 五
 嫩嬌潔細膚肌使

上海中西大藥房

此則可見義軍公憤不滿彼策者、

置信、在何大規模戰事中、
 一國內處理政務之人員、
 其重要與責任、與前線之司
 令無異、在近代戰爭中、開
 民之指導工作、如給養之生
 產、國內經濟之組織及維持
 民氣、或戰時將官之親臨、
 更緊要、或者官員之親臨、
 可鼓舞義軍之士氣、但極難
 稀微、如量氏之目、果然不
 此則可見義軍公憤不滿彼策者、

策者、
 因、該親、舉、斯、
 德、此近、西、西、
 方、部之、新、主、
 力、於容、情、作、
 以、此六、之、中、
 而、此部、之、西、
 以、方力、之、主、
 策者、



明星香水廠

明星香水



無遠弗銷 到處可買

明星香水

品

日月肥皂

品

日月肥皂 亮晶晶 沐浴更衣

紅字黑盒

上海中西大藥房發行

百花露香粉

本廠特製 防汗毛孔 放大孔 消滅紅斑 減少皺紋 除去黑點 嫩嬌細膚

一擦即乾 兩宜香粉 擦面使三 擦後使五



**本市中等學校學籍審查
仍照原定辦法辦理**

增造退學生名冊以資稽攷 學籍證件仍須保存一學期

准，訂定上海市戰時中等學校學生整理辦法，奉教育司楊校長教育，於第一學期起，通飭施行。依據該項辦法審查工作，茲悉上學期調查情形，極爲周詳，原擬將審查結果，分校咨上，惟因數量過多，深恐各報無暇核對，故仍分送各校，至本學期調查工作，除照原定辦法辦理，先由各校造報新生、插班生及續學學生名冊外，並應增造退學學生名冊，以資稽考。至各生學籍證件，仍須由校保存至學期結束時止，以便派員審查。上學期學籍尚未核定，酌期整頓之各校，並限於該表，具名冊前來行覽覆，否則本學期學籍不予審查，至各名冊，仍可逕向正中書局購用，惟須學生名冊，則須具調製表，本家除發給各報外，不另行文。茲錄退學生名冊應列之項目於後：

退學生名冊應列項目

一、姓名、二、性別、三、年齡、四、籍貫、五、科別、六、上學期肄業年級、七、升級別留級、八、退學原因、九、轉學證書號數、十、備考

示云：近輩果是，倘若交損友，朝夕受他薰陶，之素質同化。在都市社會，不思上進之青年，自甘墮落，固不待言，却還要墮落落水，把別人引誘到放蕩邪淫的路上去，使人和烟酒賭博跳舞等類不良的嗜好親近，那都足以造成自己墮落之路，每個人都該交到好友，但值維持永久，只須把第一流字，過分的親密親密，致感情破裂，那不知道怎對待朋友。亦易逐漸疏遠，若欲維持友誼永久之誼，須以正大光明的態度，待處處理作肅志慎密，在行上顯出友誼，在恩惠上

昨日三三友朋節
各界紛起紀念

黃警頑氏演講「交友之道」

昨日爲三月勝節七週紀念，本市各報特設聚會紀念，推動友之運動，私人及團體聚會數十處，電話聲飛起，道邊者數百處，大上海山道上應接不暇之勢，上海女中夏光中舉紀念週、及小學教師互助社、兒童團徵集會於冠生園特設交際博土黃哲賢氏演講「交友之道」，當時時間關係，僅講到交友從自己做起，朋友是人生中不可缺少的現實，在寂寞時能給我們幫助，作事時能給我們幫助，遊戲時和好朋友同在，五倫中就特地把交友列爲一倫，歷史上的「管仲分金」、「桃園結義」、「羊左全交」、「李凡植樹」、「范張共生死」、「純仁麥布救荒」、「韓柳之交」、「朱呂道義交」這一類故事，已經大衆人知道，不爲美談，但是社會人品不齊，宜如何選擇，萬不可隨便認爲知己，交友不慎，與人處世，影響最大，交上長親朋友，可以增進學問，見識朋友，忠難相扶，此所謂道義之交，不幸交上無品小人，小則損失名譽，大則身敗名裂，交友有多種，勢利交友，名譽交友，富貴交友，誠信交友，貧賤交友，微末交友，以及濫交，最好的是志同道合的相交，現在所急需者確爲劉瑞福之交友，既有許多分別，他的損益也就不同，友不可少，却也不能漫無選擇的濫交泛交，尤在這人心險詐百出的現代，擇交必絕對謹慎，交濫交友，固然可幫助成功，交濫損友却也可以引事你墮落，交友之道，是古今一律的，決不是現代有損友，古代就沒有損友，孔子說，益者三友，損者三友，可見擇交的應該謹慎，並非今日形勢，在生活裏最能給我們影響的莫過於朋友了，語云，「近朱

再話育英
子

外活動」的情形吧！

看過倪慕君的「育英素描」，學校裏組織了一條談話輪，每個同學都寫著一條談話筆記，似乎表示：自己的學校，自己的生活在多少帶有讀美性的筆下給人介紹了。

至於我寫「再活育英」的動機，因為倪慕君對於學生的活動寫得很少，我想在學生的生活與活動方面，倒或許更能深刻地看清育英的輪廓。並且如倪慕君所說：

『聽着老師們的教誨，着着民族英雄前輩們的捷報，讀着新奇的故事小說』的學生是只有「知」的訓練，「行」的訓練就是「課外活動」。所以有了「轉曉了腦子的老學究」的前車可鑒，前進的教師已認識學生從事於使人活潑的「課外活動」了。

在這看看我們內部的「課

消費合作社是上學期組織的，儲備做麵包、餅乾、糖果等食品。今年起開學時的書籍用品也由他們販賣。股本是由學生認購，社務由同學轮流管理。一個保姓的同學奔走在外面去批貨，一個假姓的同學努力於內幕的事務，幾個服務的同同學以夥計的地位和購買的同學們周旋，所以成績相當可觀。育英中學的學生生活這消最先拿出成績來的就要算這個合作社了！

這裏售價有時竟比外界低廉，因為他們進貨時以批發物以塞滿自己腰包的意思。雖然他們還可以壓去一個成數，我們同學已受益多多了。

學會會
學委會是一個全校性的組織，有知「學生自治會」的舉動，生活範圍廣。由高二級發起組其他同級同學自動參加，人數很少，但是全級的所謂「活動份子」葉集於此。雖無一定的辦事處，開會就覺得假歸假，辦事員却很能負責任，可惜該會對於獻金運動第一次也未曾舉辦過，這是他得一幹的義舉！

學會會有一張會刊，公佈在學校堂的外邊窗上，一般的文字去吸引那羣自命風流少希學生和小姐學生，不過刊物上的文章幾乎都是編輯者和少數愛文學的同學寫的「私物」，不同同學「分杯茶」（自甘落伍）地來「分杯茶」。

西聯足球最後階段 東華週六戰葡隊

史孟決賽聖芳濟迎戰北西

捐廉獎學

嘉惠青年，熱忱可佩。

【於清通訊】轉報游擊區之XX師團附長，對於救濟失學青年，向抱熱忱，此次因鑒於游擊區學生，不辭艱險，紛來投方求學，頗為嘉許，特捐廉四五百元，託由行署懇請張總司令代為發給，以資鼓勵，並云：「以後當漸增力，隨時援助，茲聞該款已由駐XX署嘉惠區鄉鄰公議會，刻支配云。

始以來，現已晉入最後階段，其五、計該區黨冠軍、黨已產生，林益發、陳預備至東興會，初級及威托基，僅餘史高塔區黨，定於週末（九日）下午二時，在馬鹿園二場舉行，對戰者為東方濟及北西軍，後者近來聲勢正盛，強張法西軍，可曾作戰之，之開闢，大有氣吞山河之概，惟張隊實力確富於該區甚多，故該軍呼聲響亮，以該隊設立獨立，凡持有願效者，隨員隨，西線總兵派司者，均可入場，但不售門票者，以示隆重，觀賽方組三場，至重賽國，遊方甲組三場，東華會過繼至方過國，下午二時開賽，在東寧路，和北西、西開族、大勝勝、克羅斯、屈四勢，基已有一分之差，屈四勢下，倫本，週能擊退高爾，則尚有則本後與西捕撲撲，去失，深後冠軍將西捕撲撲去失，深奮門到華，有厚望焉，門麗麗，西祖風中頗威威托基，對

THE
F
A
N
T
A
S
Y
S
T
E
M

昨獲具名「上海教師聯合會」，「爲籲請教育界發改費告同人書」一牛，內容要點，

是請求政府還撥救濟費，並作普通、公平、及公開之支配；其所以有此呼籲文件之發出，則因傳說八十萬元之救濟費，業由教育部支配就緒，就是所謂四十萬元給專科以上學校，四十萬元給公立中學及職業補習學校。

我們對於這個呼籲完全表示同情，因為我們的主張，原也如此。不過呼籲的根據，是撿拾流行的傳說，而這傳說我們却已一再力斥其妄；我們以常理推測，教育部決不會真如流行傳說那樣的支配救濟費，雖然我們不能斷言，但我們相信；我們的見解，決不致錯誤，這將有未來的事實足資證明。

據；而且日滬市當局查報應受救濟教職員的人數，明明白白包括着公立中學及職業補習學校，及私立中小學校，那裏會有只救濟少數公立中學及職補校的道理！

公立中學及職補校經費困難，教職員待遇菲薄，甚有不及普通私立學校者，自然是事實，自然應該救濟，但我們以爲院撥救濟費必須普遍而平均，公立學校經費困難，應該呈請教育部另行撥款救濟，不能在院撥經費內多佔便宜。

說來說去，還是老話，實在是多餘的，因為我們深信教育部必早明鑒及此，將這庸人的干擾之議，不能不就此拉住。

上海兒童圖書館籌備委員會鳴謝

茲承工部局西區小學張培培校長交來小學生捐款四百三十三元二角工部局北區小學葛庭校長交來小學生捐款一百八十三元除分別彙給收據外特此登報鳴謝

主席 袁慶登
會計 張元甫
副主席 吳維德
總幹事 陳軋帆

工蘇上海第一特區地方法院
（聲請執管張
公全慶至）
為公告事
民國二十

江蘇上海第一特區地方法院公告

[illegible]

圖書館裏還有許多不滿意於學的圖書館呢！大概因為不滿於學的圖書館吧！不錯！後方的圖書館裏有的是中華書局四部備要，萬有文庫中的英中學，學生的一課外——似乎很發達，但是，這少數的特定的「活動份子」的成績，此外多的是優閒與沉寂者！——我們校內的

樂律全書」「穆勒名學」名著，ABC叢書的半部

初中學的文庫雖缺不全和原本原化的理化和文學作品。非厭其過深，即嫌其太淺，更或者青年年讀漢書，古書，中去尋找自己的樂，這教育就是促學生所謂「教而有得」吧！

圖書館的流通圖書的辦法是由同學自動將自己的開過的書拿回流通，這除除了「太深」「太淺」，乏味的古書「等的流弊」，為青年們所嗜和所看的書大體是同一口味。以前大都是同一口味。所以我從這倒發展了許多的益處，我也

優閒和沉寂

高二級沒有（別級有）無限制出版，（被校刊無）有裁判出版，

讀書會看見成的。所以踏進英時，看見一份同學在張紙地討論學藝會或社會的會話，但是你可看見一批「自得其樂」地嚼着「花生米」的讀者，和一批「花蜜」不甘入俗的，沉入默想中的沉寂者。前者有時給你開情理的，有時給你一些不合理的囑咐，若你還罵他一聲，他卻求之不得，立刻拿一書來與你纏個不清。後者更狠，給你一個不理，或說些使人發狂，要熱心冷卻下來的話語。我們除給他多看些英日報上的文字，或叫其自己說說的小說外，別無他法可施了。

其實，一個是中了郭市

「顯如玉」，他們的不贊成「課外活動」，不是無因的；他們根本無力去參加的「課外活動」，所以轉向了「優閒和沉寂」，但是是積極地參加「課外活動」的我們，放不下我們的責任；我們要使他們由「不練習而「少練習」，進而「多練習」，終於對「課外活動」也感有異常的興趣。

總結

總之，育英是在前進的大道上努力，在與上進的惡魔鬥爭着。師長的努力和學生的活動充實了育英的內容。我希望育英的是：師生間更能進一層的打成一片，使育英成為最前進的一所学校。

威托賽一頓中烟(內錫精)
 下午二時 震旦球場
 △星期日(九日)
 三時廿分 震旦球場
 戈船會一友擊勝(之)錫精

時半開始，計賽四十分鐘

[illegible]

牌命長
患神即

神經準

衰頹
壓破

之弱
法療

請認明
牌本定認請
藥良正真

品
比

昨起已臨分高下、目	除名賽勝和負球失
聖芳濟	三九一四零二
東協會	三九一四零二
西商會	三八〇五三元
華南會	二六八三元

[illegible][illegible]

比數甚爲接近，勝西捕亦
始爲不可能事。同時，因
率上週之損失一分，除必
徹彼而面下西捕，始可完
徹彼而面下西捕，始可完

不足以續此垂絕之生機、

捕之敗于猶太、蓋非如此

• 三一九 •

M 封克令勝 張黑龍三

F 却克令勝 吉勃三

[illegible]

— 100 —

卷次
民
年
夏

他賜保命

神經整調內分泌生精長力

及性神經衰弱注射或內

肥恢復青春返弱為強

神經衰弱之
標準療法

購時務請認明本牌
方為真正良藥

長命牌

維他賜保命

補針
補丸

眼倦欲眠：手疲脚軟
神昏顛倒：見事生厭
患神經衰弱者必有上述現象

為治療神經衰弱之臟器大補劑功能
滋養神經整調內分泌生精長力補腦
補血效驗如神尤以平日斷喪過度房
事過勞及性神經衰弱注射或內服本
品皆能恢復青春返弱為強

上海信誼藥廠監製

汪方「儲備銀行」

兩「秘書」火併

南京路上林國珍槍擊傅慶炳 結果兇手與被擊者兩皆受傷

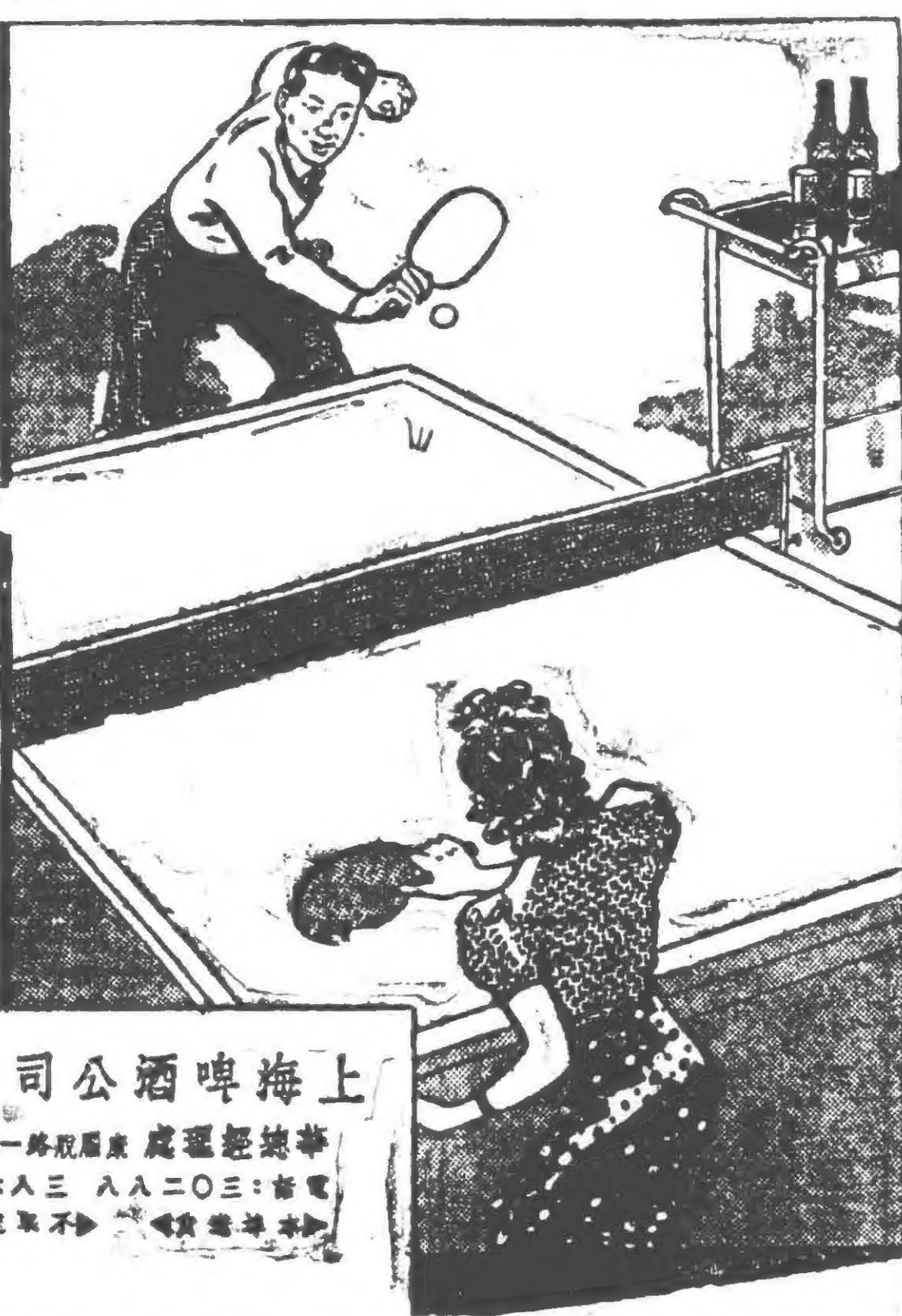
昨日中午十二時，南京路上海路交界處，發生一宗槍擊案。兇手林國珍，向被擊者傅慶炳，連開三槍。傅氏中彈後，即向路旁倒去。林氏亦受傷，隨即逃去。警方接報後，立即展開調查。據悉，林氏與傅氏，均係汪方「儲備銀行」之秘書。此案發生後，該行內部，已發生嚴重之分裂。目前，警方正全力追緝兇手林國珍，並對傅慶炳之傷勢進行救治。

吞沒鉅額貨款

盡送入賭窟

吳心海被拘捕起訴

吳心海，家住上海，因吞沒鉅額貨款，並將其盡數送入賭窟，被警方拘捕起訴。據悉，吳氏曾經營一家貿易公司，因生意失敗，欠下鉅額債務。為逃避債務，吳氏將公司資產吞沒，並將其變賣所得款項，全部投入賭博。警方在接到報案後，經過深入調查，最終將吳氏抓獲。目前，吳氏已被移送法辦。



巴德酒



品出司公酒啤海上

白濁生路

快取有效療法，脫離白濁威脅！

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。

又獲無辜平民

近日，警方在調查一起案件時，又獲得了無辜平民。該平民在案件發生時，正巧在現場附近，被警方誤捕。經過調查，證實其與案件無關。警方已向其道歉，並將其釋放。

古玩號被劫案

古玩號被劫案，警方已展開調查。據悉，該號位於南京路，於昨日凌晨發生搶劫案。歹徒闖入店內，搶走大量古玩珍品。目前，警方正全力追緝歹徒，並對該號進行保護。

七家車行司機

七家車行司機，因不滿工資，舉行罷工。罷工導致多條街道交通堵塞。警方呼籲司機們停止罷工，恢復正常交通。

自來水公司工人

自來水公司工人，因不滿工資，舉行罷工。罷工導致全市停水。市政府已要求該公司恢復供水，並對工人進行勸導。

法蘭斯路一帶

法蘭斯路一帶，發生多起盜竊案。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，注意財物安全。

汽車在龍華發現

汽車在龍華發現，警方已展開調查。據悉，該車為一輛轎車，於昨日在龍華地區發現。目前，警方正對該車進行調查，以確定其來源。

法蘭斯路一帶

法蘭斯路一帶，發生多起盜竊案。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，注意財物安全。

女青年會託兒所

女青年會託兒所，已正式開學。該所為方便附近婦女，特設託兒所，招收幼兒。歡迎報名。

市聲

市聲：近日，市內發生多起交通事故。警方呼籲司機們遵守交通規則，注意行車安全。

市聲

市聲：近日，市內發生多起交通事故。警方呼籲司機們遵守交通規則，注意行車安全。

市聲

市聲：近日，市內發生多起交通事故。警方呼籲司機們遵守交通規則，注意行車安全。

白濁之害，不可輕視。若不早治，必致變生他疾。本診所採用最新療法，專治白濁，見效神速。歡迎諮詢。



譯官網

日南進的礁石

香港的防禦與準備

托馬斯·戴維斯(譯) 飛翔譯

雖然日本對香港的進攻，在軍事上，是絕對不可能成功的。但是，日本對香港的進攻，在政治上，卻是絕對可能的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。

日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。

日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對香港的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。

果惡國泰地讓南越

泰國的界論與美英

日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。

日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。

日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。日本對泰國的進攻，在政治上，是為了達到其南進的目的。

納粹黨的女領袖

紀德維

「沒有適當的領袖，納粹黨就沒有希望。」這是德維在納粹黨大會上說的話。德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

強制的獎勵

結婚生育

「沒有適當的領袖，納粹黨就沒有希望。」這是德維在納粹黨大會上說的話。德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

去婦女回到廚房

去婦女回到廚房

「沒有適當的領袖，納粹黨就沒有希望。」這是德維在納粹黨大會上說的話。德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

德維是納粹黨的女領袖，她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。她是一個非常有才華的女人。

政府將放棄上海匯市嗎？

上海匯市，自日軍佔領上海後，已陷入一片混亂。政府是否會放棄上海匯市，目前尚無定論。但據悉，政府正考慮採取一些措施，以穩定匯市。

多頭公司搜括 金價硬被拉高

金價硬被拉高，多頭公司搜括。金價硬被拉高，多頭公司搜括。金價硬被拉高，多頭公司搜括。

米市暗交猖獗

米市暗交猖獗，各貨已越限價五至十元。米市暗交猖獗，各貨已越限價五至十元。米市暗交猖獗，各貨已越限價五至十元。

市上扒逾於供 英美匯均轉緊

市上扒逾於供，英美匯均轉緊。市上扒逾於供，英美匯均轉緊。市上扒逾於供，英美匯均轉緊。

各行市一覽

項目	價格
黃金	100.00
白銀	50.00
銅	30.00
鐵	20.00
錫	40.00
鉛	15.00
鋅	25.00
鎳	35.00
鈷	45.00
鎢	55.00
鉬	65.00
鉭	75.00
鈮	85.00
鈳	95.00
鈹	105.00
鈳	115.00
鈵	125.00
釷	135.00
釷	145.00
釷	155.00
釷	165.00
釷	175.00
釷	185.00
釷	195.00
釷	205.00
釷	215.00
釷	225.00
釷	235.00
釷	245.00
釷	255.00
釷	265.00
釷	275.00
釷	285.00
釷	295.00
釷	305.00
釷	315.00
釷	325.00
釷	335.00
釷	345.00
釷	355.00
釷	365.00
釷	375.00
釷	385.00
釷	395.00
釷	405.00
釷	415.00
釷	425.00
釷	435.00
釷	445.00
釷	455.00
釷	465.00
釷	475.00
釷	485.00
釷	495.00
釷	505.00
釷	515.00
釷	525.00
釷	535.00
釷	545.00
釷	555.00
釷	565.00
釷	575.00
釷	585.00
釷	595.00
釷	605.00
釷	615.00
釷	625.00
釷	635.00
釷	645.00
釷	655.00
釷	665.00
釷	675.00
釷	685.00
釷	695.00
釷	705.00
釷	715.00
釷	725.00
釷	735.00
釷	745.00
釷	755.00
釷	765.00
釷	775.00
釷	785.00
釷	795.00
釷	805.00
釷	815.00
釷	825.00
釷	835.00
釷	845.00
釷	855.00
釷	865.00
釷	875.00
釷	885.00
釷	895.00
釷	905.00
釷	915.00
釷	925.00
釷	935.00
釷	945.00
釷	955.00
釷	965.00
釷	975.00
釷	985.00
釷	995.00
釷	1005.00

印棉猛升

印棉猛升，各貨已越限價五至十元。印棉猛升，各貨已越限價五至十元。印棉猛升，各貨已越限價五至十元。

空戶抵補

空戶抵補，各貨已越限價五至十元。空戶抵補，各貨已越限價五至十元。空戶抵補，各貨已越限價五至十元。

米市暗交猖獗

米市暗交猖獗，各貨已越限價五至十元。米市暗交猖獗，各貨已越限價五至十元。米市暗交猖獗，各貨已越限價五至十元。

市上扒逾於供 英美匯均轉緊

市上扒逾於供，英美匯均轉緊。市上扒逾於供，英美匯均轉緊。市上扒逾於供，英美匯均轉緊。

各行市一覽

項目	價格
黃金	100.00
白銀	50.00
銅	30.00
鐵	20.00
錫	40.00
鉛	15.00
鋅	25.00
鎳	35.00
鈷	45.00
鎢	55.00
鉬	65.00
鉭	75.00
鈮	85.00
鈳	95.00
鈹	105.00
鈳	115.00
鈵	125.00
釷	135.00
釷	145.00
釷	155.00
釷	165.00
釷	175.00
釷	185.00
釷	195.00
釷	205.00
釷	215.00
釷	225.00
釷	235.00
釷	245.00
釷	255.00
釷	265.00
釷	275.00
釷	285.00
釷	295.00
釷	305.00
釷	315.00
釷	325.00
釷	335.00
釷	345.00
釷	355.00
釷	365.00
釷	375.00
釷	385.00
釷	395.00
釷	405.00
釷	415.00
釷	425.00
釷	435.00
釷	445.00
釷	455.00
釷	465.00
釷	475.00
釷	485.00
釷	495.00
釷	505.00
釷	515.00
釷	525.00
釷	535.00
釷	545.00
釷	555.00
釷	565.00
釷	575.00
釷	585.00
釷	595.00
釷	605.00
釷	615.00
釷	625.00
釷	635.00
釷	645.00
釷	655.00
釷	665.00
釷	675.00
釷	685.00
釷	695.00
釷	705.00
釷	715.00
釷	725.00
釷	735.00
釷	745.00
釷	755.00
釷	765.00
釷	775.00
釷	785.00
釷	795.00
釷	805.00
釷	815.00
釷	825.00
釷	835.00
釷	845.00
釷	855.00
釷	865.00
釷	875.00
釷	885.00
釷	895.00
釷	905.00
釷	915.00
釷	925.00
釷	935.00
釷	945.00
釷	955.00
釷	965.00
釷	975.00
釷	985.00
釷	995.00
釷	1005.00

第一六〇期

「悲詞」讀法的商榷〔上〕

看辣妻的「家」後想到

看了，忍不住又引起了一些不滿。現在就記起未曾被人提及的幾路來談談罷。

首先想到每幕的閉幕都太急了些，似乎對整齣戲不大適合，同時又像缺少了外文學界可供和味的東西，此外文藝家以消沉之意，更值得商榷。末一幕的結束尤為不滿意，它給人以一種虛空之感。

最後想指出該劇演員的一個通病，即是漸漸地缺乏情感濃，演技漸趨於刻板化定型化。往往當一個角色接連演完幾個之後，就可大致猜到某一演員要演：

大漢東坡（做戲），並且看起來也很吃力的。

本期因稿罄，司馬烈先生所譯之《電影藝術》，暫停一課，敬希作者及讀者鑒諒！

編輯室

來函照登

金戈先生：
貴信簡能對讀者

解：尤於對於問題的答詞忠實嚴切，憑着必要的手腕剝離一切；——正是此時此地電影正傳，把我所要問的問題不客氣的直截着在下面，預替讀者不吝賜教。

「今日孤島電影界的趨向占據的黃色的未路中用功夫，不知是否還有澄清挽回的一天？今日電影從業員含辛時代需要的有幾人，已經自甘墮落的有幾人？這般時代需要的『電影明星』，難道他們爲了金錢的誘惑，竟不顧到別人的名譽而忍受兇惡的正義制裁嗎？」譬如機噐硬骨頭孫生的狂言，風流小生的題也替我。」

——譯者志新謹上

泛論孤島電影界

[illegible]

「華光新計劃」(一)
爲提倡方言劇起見

[illegible]

病男分特，頭，二，三等

每日自五元五角起贈食藥資完全在內龐大
不加定戒每日藥資三元五角概大不加助金

院長金學高醫師

宅址東門外馬路與各口

張篤言醫師

× 光心肺檢驗 祇收電費二角

設備：最新式巨型×光機
最新式電療器及各種
最新式胸瘡器械等

專治：肺癆、吐血、氣喘
咳嗽、及內外各科

門診：上午十時至十二時下午三時至六時
星期日上午九時至十二時下午二時至六時
星期日及下午停診
費文能書院對面廣益巷吳里

蘇州療癱專
朱少雲
專治癱子
同克
診時：下午二時至上午十時
照下午診停上午六時
二一三診電 號三里永路克白所設

三十六種戲劇境遇(中)

「戲劇境遇是一種「戲劇的」(Dramatic) 境遇，就是：富有戲劇意味的境遇。」

這就是一個「有聲」的電影，等於沒有解解，讀者是不會滿意的；郭聖銘是清談家，領銜 William R. Kane（橫額還是「三十六種戲劇境遇」之英譯本的作者）的說明說：

「當一個中心人物不能不去決定一個辦法，不能去承受一個改革，或者不能去克服一個阻礙，而同時那觀衆們所希望，所預期的或所長慣的結局是明白地擺在面前時，這時候便有了戲劇境遇了」（根據洪深氏的譯文）

若把這話引伸起來說，（即產生受環境的壓迫或者阻力，失掉了平常的平衡，而矛盾到了尖銳化，人是不能不有所舉動，以求重達一種新的平衡了，這時候的情形，就是最有戲劇意味的。）一齣好戲的情節也即常由這樣的一串前後連貫並且合理的辦法，然而也能有奇效。至於換片子方面的辦法，要拿取換片子者的同意，則更難。用簽名的方式，寫信給有權限的影片公司，例如如華英與金墨（吳永剛和葛蘭）及步的彭（劉雲與李經年）等，以致鼓勵，所增加他們的電影，所有「墨非第一日的獨虐」，這話是有着它的真實的，這是有着它的真實的，這是有着它的真實的。

戲劇的「意味的」。

現在將三十六種戲劇境遇依次分列

求（或作嘆）的報復，5，逃亡（或譯出獄），6，復仇，7，不幸（或作遭遇慘劇），8，反抗（或作革命），9，壯舉（大膽企圖），10，拐誘（或譯誘拐），11，賄賂，12，爭取（或作獲得），13，肉內的復仇，14，骨肉之爭（為了戀愛），15，自殺，16，瘋狂，17，肉內的鬥爭，18，無意中犯了要殺之罪（例如亂殺），19，不知不覺，20，為了理想（或作主義），而犧牲自己，21，為了骨肉（或者近親），而犧牲自己，22，為了愛情（或作肉慾）而犧牲自己，23，必須犧牲，24，為了愛情（或作信仰或者公衆利益），25，優秀兩種不同勢力的競爭（為了戀愛），26，惡意，27，愛上的愛，28，愛上了所愛的人的不名譽，29，愛情之受屈，30，愛上了敵人，31，如死叛國（或倭佔），31人與的鬥爭，32，因了（錯野心（如反抗或倭佔），33，錢袋的判斷，34，悔悟，35，重逢（內之間的），36，失了所愛的人。

新聞
萬子風

半夜中，紹興城紛紛傳得牛車，黑沉沉的街道，靜步聲。獨在夜裏，聽見門聲，慌忙地跑起來；小孩聲，做母親的哄騙聲。

佩蘭雖然有些憤怒，不過也有些自慰，高子佩第一個出來，柔亂的心思，纏繞了高子佩，素微的店堂中，鍋鏟聲。

老陳吃了一推，身子是了未免有些慌張：「喂，一頓好先生，味，一位就是老闆，讓裕當的老。」

子佩的好夢，他驚奇地側

局面，是立刻變化的道不復知。於是，他飛快的的一個了於他是，他很快的的一個

身，隨手摸了件舊襖，往上一披，拖着匆急的步伐先到後店內阿鳳睡房開去

這時候店內已沒有一個，長工阿順的房間裏，滿着烟灰亮子自來火盒子，破爛有底的棉布鞋。至於被衣箱，早已沒在了。夥們的睡房裏，情形也差不多，不過多遺留些破舊東西。

高子佩發了一個怔住。

薄紙，祇好重新拿出來，攤在桌上滾落。

「當！驚！」
驚門聲驚醒了高子佩的半昏迷狀態，他知道有人在敲門，當他一躍到門縫中射進來的白晝，他纔清楚天大亮了。

「開門！快些開門！」
高子佩細細聽了一下聲音，聽來頗像商會書記陳××的喉音；但還有些不放心，遂却藉着手巾走到門邊攷

的去後。
「快說上馬路」！
「唔……先生……」
首。」不是老闆，我是……
「當冒」！××兵鬆懈，問老陳：「老陳說了什麼？」××兵還是不懂，就說：「我這同另外幾個脾氣，轉身向另外幾個兵，噲哩噲哩陣，高×就被他們束住了手，捉去。」

「可是現在……」高子

又想到城中是走？「我也得先逃出城外才是。」

「還不是，他們都跑光了。」

高子佩話未說完，老陳身後轉出了三四個穿軍衣的××兵，要挾着高子佩，

另外一團去，祇有一個中國人，沒有××兵，那個

當首，差不多有二十多年。
○快些

有負責，肯担。萬子佩老同們的信任之下，越加力；在前幾星期，紹興城許多有身份的商人，拉萬子佩同逃到寧波，萬子佩就有答應。因為他時常以為的生命，就是他的生命，的生命就是店的生命。他不願離開店，而讓這店闕大吉。更其不願為一個人生命，而影響到整個店的生命。他也會對夥計發過誓：

「無論情形如何惡劣，萬不得已時，我萬子佩決輕易離開店室一步」。

可是如今夥計們都不同

本位救國歌



李曼昭畫

爲黃金而求黃金可以說得過去；但

但我恐怕他對這層也不屬內行。對於巴爾札克與雨果；但對於法國文學的中心，對於蒙田，聖西蒙，拉·布呂葉爾，他的智識到困難，即使這麼說吧，對於他的能力

麥每週一文的人，爲了獲得理想的作

那些品，真性
是寫
最寫
誠恐怕是淺薄的。馬奈，福羅拜爾，貢古爾的
影響迫使他不認他對外界感到興趣，我們驚呼「小酒店」如一傑作，因為我們希望把我們自己同幾個大作家合在一起。我們堅持得很

其他的事，因為閣下是這裏商界聲望最重的人，司令的

高子佩面對著仰頭頂頂的石柱子，忍不住出話來了；他的內心，確是痛苦極了；他感到滿心的威脅，將不容

金名細云云。
按細細曰：君奔走失志事，乃依鐵金華東南日報觀學思之書寫片特語，今得張氏來書，始悉原委，事出訛傳，驚焉更正如上。

冷笑了一下，衝出門去了。

了高子佩，可是高子佩呢？
能支持，倒在地上呻吟。

是他儘量的搜羅他胸中所有
意見，從「識時務者爲俊傑

「主可殺不可辱。」高子佩雖是個商人，但小時節也曾住在孔子像前過過頭，至聖先師的訓則，他是時刻牢記着滴的。

「閣下應該明瞭目前的利害，」答應，「與一不答應，」自然在閣下；不過閣下的性命，却是操在人家的手裏。」石××用威脅的口吻說。

高子佩沒有動搖，二人又沉思着多時，高子佩突然倒同自己的性命作對。」

高子佩沒答應，祇是竭力的咬住嘴唇，閉着眼睛忍受着。

石××司令看着急了，一下頭，對身後的人，兵說了幾句××話，××兵上來放下頭，

謙恭富的算計，也差二里頭來，互相說說經，而高子佩，則連在自己房裏，呻吟着，他的個個未痊愈，他同新聞記者當時的經過，聲音還帶着抖抖的。

我們同行者共有三人，

番手續，雖已辦通護照回

有資望的商人，怎配當縣長。

[illegible]

「令去吧」。

敗，不免老羞成怒，站起來——

但是，要進法境，又得

行中的一位，過了邊境，主就將我等召下來，路邊全是稻草，叫我們怎麼走？站呢！飛得先提攜箱箱車站路，本才才請路過的小帶到車站，等了一小時，沒火車的影子，又退回河沿，叫停汽車，領我們到近一城邊夜。

運氣不替，我進到的主人都極和氣，到使偷聞已天黑，旅館找不到，但夜飯吃不到了，街道上漆全無燈光，喝了杯酒充氣，得到一只牀已就寢，滿足了。半夜會有警報們都醒得起身，半小時

，他却越出越大，鬆，醞的，除了得
 一些金底的斜眼的聖者像外，再沒有

「梅堂的可笑的塔！唉！從巴拉主牽的翻譯家！唉！在倫敦市長面前說阿「土」，「敗北」，「銀」，「柏司加博士」

一輯關於露德，羅馬，巴黎小說的傳
要重寫這些小說裏已經寫了的吧。他

拉是他的平生知己。這個小團體將分散當我向我的位於聖母寺街的小舍走去的時候，我將把左拉看作一個常識狂的好例子

(完)